

KÓDEX SPRÁVANIA PRE DODÁVATEĽOV

KRAFTEC, s.r.o.

*Záväzné štandardy pre dodávateľov a obchodných partnerov
Kraftec*

*Verzia 2.0 • Účinné od: 1. 6. 2026. Slovenská verzia je jediná
právne záväzná. Anglická verzia je informatívnym prekladom a v
prípade rozporu má prednosť slovenská verzia.*

Kraftec sa zaväzuje k zodpovednému a etickému podnikaniu a očakáva to isté od svojich dodávateľov. Tento Kódex stanovuje minimálne štandardy, ktoré musí každý dodávateľ Kraftec dodržiavať počas trvania obchodného vzťahu. Akceptáciou objednávky alebo uzavretím zmluvy s Kraftec dodávateľ potvrdzuje súlad s týmto Kódexom a so Všeobecnými nákupnými podmienkami (VNP) Kraftec.

SUPPLIER CODE OF CONDUCT

KRAFTEC, s.r.o.

Binding standards for Kraftec's suppliers and business partners

*Version 2.0 • Effective from: 1 June 2026. The Slovak version is
the only legally binding version. The English version is a non-
binding courtesy translation; the Slovak version prevails in case of
conflict.*

Kraftec is committed to responsible and ethical business and expects the same from its suppliers. This Code sets the minimum standards every Kraftec supplier must adhere to throughout the business relationship. By accepting a purchase order or concluding an agreement with Kraftec, the supplier confirms compliance with this Code and with Kraftec's General Purchase Terms (GPT).

1. ROZSAH A POSTAVENIE

1.1 Kódex sa vzťahuje na všetkých priamych dodávateľov tovaru a služieb Kraftec, ich zamestnancov a ďalších sub-dodávateľov („ďalej len „Dodávateľ“). Dodávateľ je povinný zabezpečiť, aby boli totožné štandardy uplatňované aj jeho sub-dodávateľmi (flow-down).

1.2 Kódex je vydaný v súlade s desiatimi princípmi UN Global Compact, Smernicou EÚ 2024/1760 o náležitej starostlivosti podnikov v oblasti udržateľnosti (CSDDD), UK Modern Slavery Act 2015, OECD Guidelines for Multinational Enterprises a slovenským právnym poriadkom.

1.3 Kódex dopĺňa Všeobecné nákupné podmienky Kraftec (VNP) a tvorí neoddeliteľnú súčasť zmluvného vzťahu. V prípade rozporu majú prednosť prísnejšie požiadavky.

1. SCOPE AND STATUS

1.1 The Code applies to all direct suppliers of goods and services to Kraftec, their employees and further sub-suppliers (the "Supplier"). The Supplier shall ensure the same standards are applied by its sub-suppliers (flow-down).

1.2 The Code is issued in line with the ten UN Global Compact principles, EU Corporate Sustainability Due Diligence Directive 2024/1760 (CSDDD), the UK Modern Slavery Act 2015, the OECD Guidelines for Multinational Enterprises and Slovak law.

1.3 The Code supplements Kraftec's General Purchase Terms (GPT) and forms an integral part of the contractual relationship. In case of conflict, stricter requirements prevail.

2. SÚLAD SO ZÁKONMI

2.1 Dodávateľ dodržiava všetky platné zákony, predpisy a normy krajiny (krajín), kde vykonáva svoju činnosť, vrátane medzinárodných predpisov uplatniteľných na jeho podnikanie.

2. LEGAL COMPLIANCE

2.1 The Supplier complies with all applicable laws, regulations and standards of the country (countries) in which it operates, including international rules applicable to its business.

3. ĽUDSKÉ PRÁVA A PRACOVNÉ PODMIENKY

3. HUMAN RIGHTS AND LABOUR

3.1 Zákaz nútenej a detskej práce

Dodávateľ zakazuje akúkoľvek formu nútenej, otrockej alebo povinnej práce, obchodovanie s ľuďmi a moderné otroctvo. Pracovníci musia mať možnosť slobodne ukončiť pracovný vzťah. Detská práca je zakázaná; minimálny vek je 15 rokov alebo zákonom stanovený vek (podľa toho, čo je vyššie), v súlade s Dohovorom MOP č. 138.

3.1 Prohibition of forced and child labour

The Supplier prohibits any form of forced, slave or compulsory labour, human trafficking and modern slavery. Workers must be able to freely terminate their employment. Child labour is prohibited; minimum age is 15 or the statutory age (whichever is higher), in line with ILO Convention No. 138.

3.2 Rovnaké zaobchádzanie a antidiskriminácia

Dodávateľ zaobchádza so všetkými pracovníkmi rovnako, bez diskriminácie na základe pohlavia, rodovej identity, veku, rasy, etnicity, národnosti, náboženstva, sexuálnej orientácie, zdravotného postihnutia, politických názorov, odborového členstva alebo rodinného stavu.

3.2 Equal treatment and non-discrimination

The Supplier treats all workers equally, without discrimination based on gender, gender identity, age, race, ethnicity, nationality, religion, sexual orientation, disability, political views, trade-union membership or marital status.

3.3 Sloboda združovania a kolektívne vyjednávanie

Dodávateľ rešpektuje právo pracovníkov vytvárať odborové organizácie a kolektívne vyjednávať v súlade s vnútroštátnym právom.

3.3 Freedom of association and collective bargaining

The Supplier respects workers' right to form trade unions and to bargain collectively in accordance with national law.

3.4 Mzda a pracovný čas

Dodávateľ vypláca minimálne zákonnú mzdu (alebo mzdu obvyklú v sektore, ak je vyššia), vrátane všetkých zákonných príplatkov za prácu nadčas. Pracovný čas a dovolenka sú v súlade s vnútroštátnym právom a Dohovormi MOP.

3.4 Wages and working hours

The Supplier pays at least the statutory minimum wage (or sector customary wage if higher), including all statutory overtime premiums. Working time and leave comply with national law and ILO Conventions.

4. ZDRAVIE A BEZPEČNOSŤ PRI PRÁCI

4.1 Dodávateľ zabezpečuje bezpečné a zdravé pracovné prostredie v súlade s vnútroštátnym právom (v SR najmä zák. č. 124/2006 Z. z. o BOZP) a princípmi ISO 45001. Pracovníci dostávajú primerané školenie a osobné ochranné prostriedky.

4. HEALTH AND SAFETY AT WORK

4.1 The Supplier ensures a safe and healthy working environment in line with national law (in SR particularly Act No. 124/2006 Coll. on OHS) and ISO 45001 principles. Workers receive appropriate training and personal protective equipment.

5. OCHRANA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA

5.1 Dodávateľ minimalizuje environmentálny dopad svojich operácií, vrátane emisií, odpadu, spotreby energie a vody, v súlade s vnútroštátnym právom a princípmi ISO 14001.

5.2 Pri chemických látkach Dodávateľ dodržiava nariadenie REACH (ES) 1907/2006 a smernicu RoHS 2011/65/EÚ; poskytuje karty bezpečnostných údajov (MSDS) v slovenskom alebo anglickom jazyku.

5.3 Pri kritických mineráloch (cín, tantal, volfrám, zlato — 3TG) Dodávateľ dodržiava nariadenie EÚ 2017/821 a poskytuje informácie o pôvode na vyžiadanie.

5. ENVIRONMENTAL PROTECTION

5.1 The Supplier minimises the environmental impact of its operations, including emissions, waste, energy and water consumption, in line with national law and ISO 14001 principles.

5.2 For chemicals, the Supplier complies with REACH Regulation (EC) 1907/2006 and RoHS Directive 2011/65/EU; provides Material Safety Data Sheets (MSDS) in Slovak or English.

5.3 For conflict minerals (tin, tantalum, tungsten, gold — 3TG), the Supplier complies with EU Regulation 2017/821 and provides origin information on request.

6. PROTİKORUPČNÉ ZÁVAZKY

6.1 Dodávateľ zakazuje akúkoľvek formu korupcie, úplatkárstva, prania špinavých peňazí a facilitačných platieb. Dary, pohostinnosť a iné výhody voči zamestnancom Kraťec sú prípustné len v rozsahu obvyklom v obchodnom kontexte a v súlade s Protikorupčnou politikou Kraťec (limity uvedené v tejto politike, najmä žiadne dary verejným činiteľom).

6.2 Dodávateľ neponúka ani neprijíma platby, dary alebo služby určené ovplyvniť obchodné rozhodnutia.

6. ANTI-BRIBERY COMMITMENTS

6.1 The Supplier prohibits any form of corruption, bribery, money laundering and facilitation payments. Gifts, hospitality and other benefits to Kraťec employees are permissible only within the usual business context and in line with Kraťec's Anti-Bribery Policy (limits stated therein, in particular no gifts to public officials).

6.2 The Supplier does not offer or accept payments, gifts or services intended to influence business decisions.

7. SANKCIE A KONTROLA EXPORTU

7.1 Dodávateľ dodržiava všetky platné medzinárodné sankcie (EÚ, OSN, OFAC) a kontroly exportu, vrátane nariadenia EÚ 2021/821 o tovare s dvojakým použitím. Dodávateľ ani jeho vlastníci/koneční užívatelia výhod (UBO) nesmú byť na sankčných zoznamoch.

7. SANCTIONS AND EXPORT CONTROLS

7.1 The Supplier complies with all applicable international sanctions (EU, UN, OFAC) and export controls, including EU Regulation 2021/821 on dual-use items. The Supplier and its owners/Ultimate Beneficial Owners (UBOs) shall not be on sanctions lists.

8. OCHRANA OSOBNÝCH ÚDAJOV A DÔVERNOSŤ

8.1 Dodávateľ dodržiava nariadenie (EÚ) 2016/679 (GDPR) a zákon č. 18/2018 Z. z. Pri spracúvaní osobných údajov v mene Kraftec strany uzavú Sprostredkovateľskú zmluvu (DPA) podľa čl. 28 GDPR.

8.2 Dodávateľ zachová mlčanlivosť o všetkých neverejných informáciách Kraftec (technická dokumentácia, ceny, zákazníci, plány, know-how). Mlčanlivosť trvá počas zmluvy a 5 rokov po jej ukončení (čl. 14 VNP).

8. DATA PROTECTION AND CONFIDENTIALITY

8.1 The Supplier complies with Regulation (EU) 2016/679 (GDPR) and Act No. 18/2018 Coll. When processing personal data on behalf of Kraftec, the parties conclude a Data Processing Agreement (DPA) under Art. 28 GDPR.

8.2 The Supplier keeps confidential all non-public Kraftec information (technical documentation, prices, customers, plans, know-how). Confidentiality survives for 5 years after termination (Art. 14 GPT).

9. KVALITA A SLEDOVATEĽNOSŤ

9.1 Dodávateľ udržiava systém manažérstva kvality v zhode s normou ISO 9001 (alebo sektorovou normou ako IATF 16949, AS9100 podľa relevantnosti) tam, kde je to obvyklé pre charakter dodávky.

9.2 Dodávateľ zabezpečuje sledovateľnosť dodaných tovarov/materiálov minimálne na úroveň výrobnjej šarže a poskytuje povinné certifikáty (EN 10204, TDS, MSDS, CE) v zmysle čl. 8 VNP.

9. QUALITY AND TRACEABILITY

9.1 The Supplier maintains a quality management system aligned with ISO 9001 (or a sector standard such as IATF 16949, AS9100 as relevant) where customary for the supply.

9.2 The Supplier ensures traceability of supplied goods/materials at least at the production-batch level and provides mandatory certificates (EN 10204, TDS, MSDS, CE) per Art. 8 GPT.

10. DUE DILIGENCE A NAHLASOVANIE

10.1 Dodávateľ pri vstupe do vzťahu s Kraftec poskytne základné informácie o vlastnickej štruktúre, UBO, certifikáciách a o súlade s týmto Kódexom.

10.2 Pri závažných zmenách (zmena vlastníka, sankcie, závažný incident BOZP alebo environmentálny, podozrenie na porušenie tohto Kódexu vrátane subdodávateľov) Dodávateľ bezodkladne informuje Kraftec.

10.3 Podozrenia na porušenie tohto Kódexu môže ktokoľvek nahlásiť cez Whistleblowing kanál Kraftec ([whistleblowing@kraftec.sk]). Kraftec zabezpečí dôvernú ochranu oznamovateľa pred odvetou.

10. DUE DILIGENCE AND REPORTING

10.1 On entering the relationship, the Supplier provides basic information on ownership structure, UBOs, certifications and compliance with this Code.

10.2 On material changes (change of ownership, sanctions, serious OHS or environmental incident, suspected breach of this Code including sub-suppliers), the Supplier promptly notifies Kraftec.

10.3 Suspected breaches of this Code may be reported by anyone via Kraftec's Whistleblowing channel ([whistleblowing@kraftec.sk]). Kraftec ensures confidentiality and protection of the whistleblower from retaliation.

11. AUDIT A KONTROLA

11.1 Kraftec si vyhradzuje právo overiť súlad Dodávateľa s týmto Kódexom — samohodnotiacim dotazníkom (raz ročne),

11. AUDIT AND CONTROL

11.1 Kraftec reserves the right to verify the Supplier's compliance — by a self-assessment questionnaire (annually),

auditom na mieste (raz ročne, alebo pri závažnom podozrení s 5-dňovým predstihom) alebo treťostranným posúdením (napr. EcoVadis, SMETA).

11.2 Pri zistení nesúladu Dodávateľ vypracuje a vykoná akčný plán nápravných opatrení (CAPA) v lehote dohodnutej s Kraftec. Pri pretrvávajúcom alebo závažnom nesúlade Kraftec môže ukončiť obchodný vzťah s okamžitou účinnosťou.

on-site audit (annually, or with 5 days' notice on serious suspicion) or third-party assessment (e.g. EcoVadis, SMETA).

11.2 On non-compliance, the Supplier prepares and implements a corrective action plan (CAPA) within the period agreed with Kraftec. On persistent or serious non-compliance, Kraftec may terminate the business relationship with immediate effect.

12. AKCEPTÁCIA A ZÁVÄZNOSŤ

12.1 Akceptáciou objednávky Kraftec alebo uzavretím Hlavnej zmluvy Dodávateľ potvrdzuje, že tento Kódex prečítal, porozumel mu a zaväzuje sa k jeho dodržiavaniu. Kódex tvorí súčasť zmluvy a porušenie je dôvodom na ukončenie vzťahu, požadovanie náhrady škody a vyradenie zo zoznamu schválených dodávateľov Kraftec.

12. ACCEPTANCE AND BINDING NATURE

12.1 By accepting a Kraftec purchase order or concluding the Main Agreement, the Supplier confirms it has read, understood and undertakes to comply with this Code. The Code forms part of the contract and breach is grounds for termination, damages and removal from Kraftec's approved supplier list.

13. ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

13.1 Kódex je účinný od 1. 6. 2026. Verzia: 2.0. Schválil: konateľ Kraftec, s.r.o. Pravidelná revízia: minimálne raz ročne.

13.2 Súvisiace dokumenty: VNP Kraftec, Protikorupčná politika Kraftec, Environmentálna politika Kraftec, DPA template, Whistleblowing smernica.

13. FINAL PROVISIONS

13.1 The Code is effective from 1 June 2026. Version: 2.0. Approved by: Managing Director, Kraftec, s.r.o. Regular review: at least annually.

13.2 Related documents: Kraftec GPT, Anti-Bribery Policy, Environmental Policy, DPA template, Whistleblowing directive.

Potvrdenie dodávateľa

Spoločnosť: [OBCHODNÉ MENO DODÁVATEĽA]
IČO: [IČO]
Zástupca: [MENO, FUNKCIA]
Podpis:
Miesto a dátum:
Pečiatka (ak relevantná):

Supplier acknowledgement

Company: [SUPPLIER LEGAL NAME]
Company ID: [IČO]
Representative: [NAME, POSITION]
Signature:
Place and date:
Stamp (if applicable):

ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA — ÚČINNOSŤ, REVÍZIA, SCHVÁLENIE / FINAL PROVISIONS — VALIDITY, REVISION, APPROVAL

Účinnosť / Platnosť: tento dokument je účinný od 1. 6. 2026. Najbližšia plánovaná revízia: 1. 1. 2027. Spoločnosť Kraftec, s.r.o. si vyhradzuje právo dokument kedykoľvek aktualizovať alebo upraviť skôr, ak si to vyžiada zmena právnych predpisov, rozhodnutie orgánu verejnej moci, zmena obchodných procesov alebo iný oprávnený dôvod. Zodpovednosť zákazníka / používateľa za aktuálne znenie: zákazník, používateľ alebo iná dotknutá osoba je povinná pred každým úkonom (najmä pred odoslaním objednávky, podpísaním zmluvy, podaním reklamácie alebo iným uplatnením práva) skontrolovať aktuálne platné znenie tohto dokumentu uverejnené na webových sídlach kraftec3d.com a kraftec.sk (sekcia „Dokumenty / Documents“). Záväzná je verzia uverejnená a označená ako účinná ku dňu rozhodujúceho úkonu.
Schválil / Vydal: Marek Kočkovský, konateľ spoločnosti Kraftec, s.r.o., v Trenčianskych Tepliciach dňa 1. 6. 2026.

Validity / Effect: this document is effective from 1 June 2026. Next scheduled revision: 1 January 2027. Kraftec, s.r.o. reserves the right to update or amend this document at any time earlier if required by a change of law, an order of a public authority, a change of business processes or another legitimate reason. Customer / user responsibility for the current version: the customer, user or other data subject is obliged, before each action (in particular before placing an order, signing an agreement, filing a complaint or otherwise exercising a right), to check the currently valid version of this document published on the websites kraftec3d.com and kraftec.sk (section "Dokumenty / Documents"). The binding version is the one published and marked as effective on the date of the relevant action.
Approved / Issued by: Marek Kočkovský, Managing Director (konateľ) of Kraftec, s.r.o., in Trenčianske Teplice on 1 June 2026.

— KONIEC DOKUMENTU / END OF DOCUMENT —